

Technical Committee

TC/56/16

Fifty-Sixth Session
Geneva, October 26 and 27, 2020Original: English
Date: September 7, 2020**PARTIAL REVISION OF THE TEST GUIDELINES FOR CALIBRACHOA***Document prepared by an expert from Japan**Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance*

1. The purpose of this document is to present a proposal for a partial revision of the Test Guidelines for Calibrachoa (document TG/207/2).
2. The Technical Working Party for Ornamental Plants and Forest Trees (TWO), at its fifty-second session, hosted by the Netherlands and organized by electronic means, from June 8 to 12, 2020, considered a proposal for a partial revision of the Test Guidelines for Calibrachoa (*Calibrachoa Cerv.*) on the basis of documents TG/207/2 and TWO/52/5 "Partial revision of the Test Guidelines for Calibrachoa" and proposed removing the restriction of observation only for certain types of varieties from the following characteristics (see document TWO/52/11 "Report", paragraph 100):
 - (a) Characteristic 16 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: main color at transition to corolla tube"
 - (b) Characteristic 17 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: area of main color at transition to corolla tube"
 - (c) Characteristic 18 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube"
 - (d) Characteristic 19 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: size of marking at transition to corolla tube"
 - (e) Characteristic 20 "Only varieties with Flower: type: single: Flower: color of marking at transition to corolla tube"
 - (f) Characteristic 28 "Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: main color of inner side"
 - (g) Characteristic 29 "Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side"
3. The TWO further agreed to propose the deletion of the asterisk from Characteristic 28 "Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: main color of inner side" (see document TWO/52/11 "Report", paragraph 100).
4. The proposed changes are presented in highlight and underline (insertion) and ~~strikethrough~~ (deletion).

Proposal to change Characteristic 16 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: main color at transition to corolla tube”

Current wording

16. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color principal en la transición al tubo de la corola
PQ	(b) (c)	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

Proposed new wording

16. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color principal en la transición al tubo de la corola
PQ	(b) (c)	RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)

Proposal to change Characteristic 17 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: area of main color at transition to corolla tube”

Current wording

17. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: area of main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: surface de la couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Fläche der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: superficie que ocupa el color principal en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
	(c)	small	petite	klein	pequeña	3
		medium	moyenne	mittel	media	5
		large	grande	groß	grande	7
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	9

Proposed new wording

17. (*) (+)	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: area of main color at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: surface de la couleur principale autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Fläche der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: superficie que ocupa el color principal en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
	(c)	small	petite	klein	pequeña	3
		medium	moyenne	mittel	media	5
		large	grande	groß	grande	7
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	9

Proposal to change Characteristic 18 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube”

Current wording

18.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube</u>	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple: Fleur: répartition de la couleur principale autour du tube de la corolle</u>	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte: Form der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre</u>	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple: Flor: patrón de distribución del color principal en la transición al tubo de la corola</u>	
(+)						
PQ	(b)	partially rounded	partiellement arrondie	teilweise rundlich	parcialmente redondeada	1
		rounded	arrondie	rundlich	redondeada	2
		partially star-shaped	partiellement en étoile	teilweise sternförmig	parcialmente estrellada	3
		star-shaped	en étoile	sternförmig	estrellada	4

Proposed new wording

18.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single: Flower: pattern of main color at transition to corolla tube</u>	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple: Fleur: répartition de la couleur principale autour du tube de la corolle</u>	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach: Blüte: Form der Hauptfarbe am Übergang zur Kronröhre</u>	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple: Flor: patrón de distribución del color principal en la transición al tubo de la corola</u>	
(+)						
PQ	(b)	partially rounded	partiellement arrondie	teilweise rundlich	parcialmente redondeada	1
		rounded	arrondie	rundlich	redondeada	2
		partially star-shaped	partiellement en étoile	teilweise sternförmig	parcialmente estrellada	3
		star-shaped	en étoile	sternförmig	estrellada	4

Proposal to change Characteristic 19 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: size of marking at transition to corolla tube”

Current wording

19.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: size of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: taille des tâches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Größe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: tamaño de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
		small	petite	klein	pequeña	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		large	grande	groß	grande	4
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	5

Proposed new wording

19.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: size of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: taille des tâches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Größe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: tamaño de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
QN	(b)	absent or very small	nulle ou très petite	fehlend oder sehr klein	ausente o muy pequeña	1
		small	petite	klein	pequeña	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		large	grande	groß	grande	4
		very large	très grande	sehr groß	muy grande	5

Proposal to change Characteristic 20 “Only varieties with Flower: type: single: Flower: color of marking at transition to corolla tube”

Current wording

20.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: color of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur des taches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Farbe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
PQ	(b)	white	blanc	weiß	blanco	1
		yellow	jaune	gelb	amarillo	2
		yellow orange	jaune orangé	gelborange	amarillo anaranjado	3

Proposed new wording

20.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Flower: color of marking at transition to corolla tube	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Fleur: couleur des taches autour du tube de la corolle	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Blüte: Farbe der Zeichnung am Übergang zur Kronröhre	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Flor: color de la ornamentación central en la transición al tubo de la corola	
PQ	(b)	white	blanc	weiß	blanco	1
		yellow	jaune	gelb	amarillo	2
		yellow orange	jaune orangé	gelborange	amarillo anaranjado	3

Proposal to change Characteristic 28 “Only varieties with Flower: type: single: Corolla tube: main color of inner side”

Current wording

28.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Corolla tube: main color of inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: couleur principale de la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Hauptfarbe der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Tubo de la corola: color principal de la parte interna	
PQ		RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)	

Proposed new wording

28.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single:</u> Corolla tube: main color of inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: couleur principale de la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Hauptfarbe der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple:</u> Tubo de la corola: color principal de la parte interna	
PQ		RHS Colour Chart (indicate reference number)	Code RHS des couleurs (indiquer le numéro de référence)	RHS-Farbkarte (Nummer angeben)	Carta de colores RHS (indíquese el número de referencia)	

Proposal to change Characteristic 29 “Only varieties with Flower: type: single Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side”

Current wording

29.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single</u> Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: netteté des nervures sur la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Ausprägung der Aderung an der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple</u> Tubo de la corola: evidencia de los nervios de la parte interna	
QN		absent or very weak	nulle ou très faible	fehlend oder sehr schwach	ausente o muy débil	1
		weak	faible	schwach	débil	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		strong	forte	stark	fuerte	4
		very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	5

Proposed new wording

29.	VG	<u>Only varieties with Flower: type: single</u> Corolla tube: conspicuousness of veins on inner side	<u>Seulement les variétés avec fleur: type: simple:</u> Tube de la corolle: netteté des nervures sur la face interne	<u>Nur Sorten mit Blüte: Typ: einfach:</u> Kronröhre: Ausprägung der Aderung an der Innenseite	<u>Solo variedades con tipo de flor: simple</u> Tubo de la corola: evidencia de los nervios de la parte interna	
QN		absent or very weak	nulle ou très faible	fehlend oder sehr schwach	ausente o muy débil	1
		weak	faible	schwach	débil	2
		medium	moyenne	mittel	media	3
		strong	forte	stark	fuerte	4
		very strong	très forte	sehr stark	muy fuerte	5

[End of document]